

# Giovanni Delaiti. Inventario dell'archivio (1914 - 1946)

a cura di

Mirko Saltori

Inventario realizzato con il contributo della  
Fondazione Cassa di Risparmio di Trento e Rovereto







FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI TRENTO E ROVERETO



**Museo** Storico  
Italiano della **Guerra**  
Rovereto

2011

## Sommario

Premessa	p. 3
Albero delle strutture	p. 4
Albero dei soggetti produttori	p. 5
 Delaiti, Giovanni, Rovereto, 1875 giugno 5 - Povo (TN), 1956 dicembre 22	p. 6
 Giovanni Delaiti, 1914 – 1946	p. 8
 Documentazione relativa all'attività del Centro Informazioni "S" del V Corpo d'Armata, 1914 – 1918	p. 10
 Documentazione relativa all'attività per l'Acropoli Alpina, 1940 - 1946	p. 12

## Premessa

L'ordinamento e l'inventariazione sono stati effettuati, per incarico e sotto la direzione del Museo Storico Italiano della Guerra di Rovereto e con il contributo finanziario della Fondazione Cassa di Risparmio di Trento e Rovereto, a cura di Mirko Saltori, e sono stati ultimati il 31 agosto 2010.

L'archivio Giovanni Delaiti, conservato presso il Museo Storico Italiano della Guerra di Rovereto, è stato oggetto di un intervento di ordinamento e inventariazione analitica che ha riguardato una serie di archivi precedentemente accorpati nel cosiddetto "Fondo Informazioni" (perché prodotti da soggetti che avevano operato, durante il primo conflitto mondiale, nell'Ufficio Informazioni del Comando della I Armata).


L'intervento è stato realizzato utilizzando il Sistema informativo degli archivi storici. Le schede sono state compilate secondo le regole di descrizione riportate in "Sistema informativo degli archivi storici del Trentino. Manuale per gli operatori", Trento 2006.


Abbreviazioni e sigle adottate: (da rivedere)

art.	articolo
b.	busta
c. / cc.	carta / carte
ca.	circa
cap.	capitano
cav.	cavalier
col.	colonnello
ecc.	eccetera
ed.	edizione
fasc. / fasc.	fascicolo / fascicoli
gen.	gennaio
giu.	giugno
ibid.	ibidem
i. r.	imperial regio
lug.	luglio
mag.	maggio
n.	nato
n.	numero
p. / pp.	pagina / pagine
prot.	protocollo
r.	regio
R. D.	Regio decreto
R. D. Lgs.	Regio decreto legislativo
S. / Ss.	San / Santi
sig.	signor
S. M.	Stato Maggiore
ten.	tenente
uff.	ufficiale
ved.	vedova

## **Albero delle strutture**

 Giovanni Delaiti, 1914 - 1946

 Documentazione relativa all'attività del Centro Informazioni "S" del V Corpo d'Armata, 1914 - 1918

 Documentazione relativa all'attività per l'Acropoli Alpina, 1940 - 1946

## **Albero dei soggetti produttori**



Delaiti, Giovanni, Rovereto, 1875 giugno 5 - Povo (TN), 1956 dicembre 22

*Persona*

## **Delaiti, Giovanni**

**1875 giugno 5 - 1956 dicembre 22**

### **Luoghi**

Nasce a Rovereto nel 1875.

Nel 1910 si trasferisce a Milano. Arruolatosi volontario, combatte sul Pasubio ed in Valsugana. Quindi dal 1917 al 1918 è a capo dell'Ufficio Informazioni del V Corpo d'Armata, con sede in Vicenza.

Dopo la guerra si stabilisce poi a Trento, e muore a Povo nel 1956.

### **Archivi prodotti**

Fondo Giovanni Delaiti, 03/12/1914 - 25/10/1946

### **Storia**

Giovanni Delaiti nasce a Rovereto il 5 giugno 1875, figlio del professore di Ginnasio Carlo. Direttore tecnico-artistico di professione, nel 1910 si stabilisce a Milano. Nel 1914, in seguito allo scoppio del conflitto, entra in collaborazione con il Comitato di Emigrazione Trentina di Milano, impegnandosi nell'accoglienza e nell'organizzazione dei fuorusciti trentini. Dopo l'entrata dell'Italia in guerra, e precisamente il 5 giugno 1915, si arruola volontario nel 2° Reggimento Alpini, passando poi al VI° ed entrando a far parte del V Corpo d'Armata della I Armata. Prende parte a combattimenti sul Pasubio, Lora, sul Cosmagon ed in Valsugana (Carzano). Tenente, poi promosso a Capitano per meriti speciali di guerra, nel 1917 diviene Capo Ufficio del "Centro Informazioni S" del V Corpo d'Armata in Vicenza, e vi rimane sino a fine conflitto, dopo il quale è collocato nella riserva. E' decorato con la Croce di guerra al valor militare ed è nominato Cavaliere. Nell'agosto 1939 diviene segretario dell'erigenda Acropoli Alpina (Museo degli Alpini) sul Doss Trento, e nel 1940 ne promuove la costruzione della strada d'accesso. Durante la seconda guerra raggiunge il grado di Tenente Colonnello di complemento. Nel 1943 è deportato in un campo in Germania. Dopo la guerra, nell'agosto 1945, è tra i rifondatori della sezione di Trento dell'Associazione Nazionale Alpini. Muore a Povo, in casa di riposo, il 22 dicembre 1956.

### **Funzioni, occupazioni e attività**

Disegnatore e sceneggiatore artistico, allo scoppio della guerra si occupa, in collaborazione con il Comitato di Emigrazione Trentina di Milano, dell'accoglienza e dell'organizzazione dei fuorusciti trentini. Durante la guerra italo-austriaca, dopo aver combattuto da volontario, diviene, nel 1917-1918, Capo Ufficio del "Centro Informazioni S" del V Corpo d'Armata. Nell'agosto 1939 diviene segretario dell'Acropoli Alpina sul Doss Trento, e nel 1940 ne promuove la costruzione della strada d'accesso. Dopo la guerra, nell'agosto 1945, è tra i rifondatori della sezione di Trento dell'Associazione Nazionale Alpini.

### **Contesto generale**

Padre: prof. Carlo Delaiti, insegnante al Ginnasio di Rovereto;

nipote: ing. Ivo Delaiti, tra i fondatori nel 1952 del Gruppo A.N.A. di Rovereto, consigliere e presidente del Museo Storico Italiano della Guerra.

## **Fonti archivistiche e bibliografia**

### Bibliografia

MARGONARI C. (a cura di), *Alpini, una famiglia! Note di vita associativa nel 60° anniversario di fondazione della sezione e del battaglione alpini "Trento"*, Calliano (TN), 1984

Ricordiamo tra le fila dei volontari trentini della guerra 1915-18 la scomparsa di Giovanni Delaiti, IN: *"Bollettino del Museo Trentino del Risorgimento"*, 1957, n. 1, pp. 2-3

*fondo*

## **Giovanni Delaiti, 1914 dicembre 3 - 1946 ottobre 25**

fasc. 4, reg. 1, opuscolo 1; metri lineari 0.07

### **Soggetti produttori**

Delaiti, Giovanni, 1875 giugno 5 - 1956 dicembre 22

### **Storia archivistica**

La documentazione di Giovanni Delaiti è stata donata dal nipote Ivo Delaiti, già Presidente del Museo Storico Italiano della Guerra, in almeno 4 differenti momenti.

Nel 1969 risulta la donazione del registro "Elenco del personale addetto al Centro Informazioni S" (l'attuale unità 1.1); nel 1991 quella degli atti e delle carte geografiche del Centro Informazioni (le attuali unità 1.2 e 1.4); nel 1994 quella degli atti relativi all'Acropoli Alpina (le attuali unità 2.1 e 2.2); il 21 dicembre 2001 quella dell'opuscolo "Note sulla sistemazione logistica e difensiva degli Altopiani di Folgaria e Serrada" (l'attuale unità 1.3). Non è escluso che qualche atto o carta geografica relativa al Servizio Informazioni sia stata versata in altra occasione.

Gli atti relativi all'Attività nel Centro Informazioni S vennero inclusi da Fabrizio Rasera, nell'ambito delle operazioni di riordino del materiale archivistico del Museo di inizio anni '90, nella b. 3 del fondo Informazioni da lui costituito, di cui andarono a comporre il fasc. 6 (gli atti e le carte geografiche delle attuali unità 1.2 e 1.4) ed il fasc. 7 (il registro attuale unità 1.1). Lo stesso Rasera incluse invece la documentazione relativa all'Acropoli Alpina (unità 2.1. e 2.2) nel fondo Lettere alla b. 4, di cui andarono a costituire il fasc. 13.

Nel 2006 l'archivista del Museo Nicola Fontana ha accorpato la documentazione sistemata da Rasera (e l'opuscolo donato successivamente, unità 1.3) andando a formare il fondo Giovanni Delaiti, costituito da 1 scatola.

Nell'archivio fotografico del Museo sono presenti numerose fotografie (sia relative al fronte del Pasubio che all'ingresso delle truppe italiane in Trento) provenienti dal lascito Delaiti, sparse però in album diversi.

Tavola di raffronto fra vecchie e nuove segnature:

Fondo Informazioni, b. 3, fasc. 6: 1.2, 1.3, 1.4

Fondo Informazioni, b. 3, fasc. 7: 1.1

Fondo Informazioni, b. 7, fasc. 20 (poi b. 1, fasc. 24): 1.4

Fondo Informazioni, b. 7, fasc. 23 (poi b. 1, fasc. 27): 1.4

Fondo Lettere, b. 4, fasc. 13: 2.1, 2.2

### **Modalità di acquisizione e versamento**

Il Museo Storico Italiano della Guerra di Rovereto ha acquisito il materiale di Giovanni Delaiti attraverso successive donazioni del nipote di questi, Ivo Delaiti, nel 1969, nel 1991, nel 1994 e nel 2001.



## **Contenuto**

Il fondo è costituito per una parte da documentazione prodotta da Delaiti nella sua qualità di Capo ufficio del Centro Informazioni S del V Corpo d'Armata durante il primo conflitto mondiale, per un'altra parte da documentazione prodotta da Delaiti come segretario dell'Acropoli Alpina (Ispettorato delle Truppe Alpine) durante la seconda guerra.

La documentazione del Centro Informazioni comprende anche atti anteriori (1914), prodotti dal Comando della Divisione Militare di Verona.

## **Criteri di ordinamento e inventariazione**

La documentazione è stata strutturata in due serie che riprendono le precedenti sistemazioni archivistiche. Nella serie "Documentazione relativa all'attività del Centro Informazioni "S" del V Corpo d'Armata" è stata inclusa la documentazione già parte del fondo Informazioni, mentre nella serie "Documentazione relativa all'attività per l'Acropoli Alpina" è stata inclusa la documentazione già parte del fondo Lettere.

Sono inoltre stati ricondotti a questo archivio (e nello specifico alle unità 1.2 e 1.4) alcuni documenti inclusi dall'archivista Nicola Fontana nella miscellanea b. 7 del fondo Informazioni e in seguito, dopo la riorganizzazione degli archivi, nel miscellaneo fondo Informazioni, b. 1.

serie 1

## **Documentazione relativa all'attività del Centro Informazioni "S" del V Corpo d'Armata, 1914 dicembre 3 - 1918 ottobre 18 (con carte geografiche dal 1904)**

### **Contenuto**

La serie è costituita da documentazione prodotta da Delaiti come Capo Ufficio del Centro Informazioni "S" del V Corpo d'Armata. E' costituita da un insieme di atti, in parte considerevole prodotti nel periodo precedente il conflitto dal Comando della Divisione Militare di Verona e relativi per lo più a Cima Norre e agli Altipiani (con mappe, schizzi e fotografie), e in parte costituiti da appunti, carteggio con il Comando della I Armata in Verona (di cui sono presenti atti e relazioni relativi agli impianti idroelettrici trentini), verbali di interrogatori prigionieri; quindi da una raccolta di carte geografiche, dal registro del personale e da un opuscolo prodotto dal Centro Informazioni stesso.

### **1.1**

"Elenco del Personale addetto al Centro Informazioni S"

s.d. (ma 1915 o 16) (con annotazioni fino al 1918)

Riporta, segnalando classe e matricola, grado, casato e nome, annotazioni (solitamente il ruolo ricoperto), l'elenco del personale di:

- Centro Informazioni S (alla lettera A);
- Centro Raccolta Informazioni S1 (alla lettera B);
- Centro Raccolta Informazioni S2 (alla lettera C);
- Stazione I. "Maggiolino" IVa Squadra (alla lettera H-I).

Alle lettere L-M riporta un altro "Elenco del Personale addetto al Centro Informazioni S", segnalante grado, classe, casato e nome, titoli di studio, funzioni, lingue conosciute, corpo, arma, annotazioni.

Capovolgendo il registro:

"Distribuzione polizze d'assicurazione" (alla lettera Y-Z): elenco polizze consegnate il 10 giugno 1918.

*Registro a rubrica, cc. 20 (di cui bianche cc. 11)*

*Signature precedenti: Fondo Informazioni, b. 3, fasc. 7*

### **1.2**

Atti dell'Ufficio Informazioni del Comando del V Corpo d'Armata

1914 dicembre 3 - 1918 ottobre 15

- Interrogatori di prigionieri, stralcio di Bollettino del Comando Supremo, appunti sulla Valsugana e sulle strade per l'Altipiano, lettere informative di Giuseppe d'Anna da Bassano; 1915-1916.

Incartamento del Comando della Divisione Militare di Verona, con notizie della Compagnia di Schio della Legione Territoriale dei Carabinieri Reali di Verona (15 dic. 1914) su costruzioni a Cima Norre e sugli Altipiani, e appunti vari. Contiene anche 2 fotografie, 2 mappe, e 5 schizzi.

Incartamento del Comando della Divisione Militare di Verona, con atti provenienti dall'Ufficio Comando di Presidio di Asiago del IV Reparto Bersaglieri (29 dic. 1914) contenenti appunti su Cima Norre ed 1 schizzo, e con 2 lettere al Comando provenienti dall'Ufficio Comando Distaccamento del IX Reggimento di Artiglieria a Fortezza (3-20 dic. 1914).

Appunti sulla zona Astico-Assa (s.d.).

Incartamento con minute trasmesse al Comando Generale della I Armata di Verona e al Comando della 34a Divisione ad Asiago relative ad itinerari sul Lagorai, ed appunti; 3 giu. 1915. Contiene anche 10 profili su carta millimetrata.

Atti trasmessi dal Comando della I Armata relativi a centrali ed acque, con appunti sugli impianti idroelettrici, copia del Notiziario n. 80 dell'Ufficio Informazioni, Sez. 2a, del Comando del Corpo di Stato Maggiore, e memoriale "Centrali del Trentino"; 11 giu. 1915. Contiene anche 3 carte geografiche.

Elenco di turbine idrauliche trasmesso dal Comando della I Armata; 5 mar. 1916.

- Incartamento con appunti sulle forze elettriche della zona Levico-Selva, su Vallarsa, Astico-Assa, ed elenco di schizzi e fotografie dell'Ufficio Informazioni; s.d. Contiene anche 2 mappe ed 1 schizzo (nov. 1915).

- "Dislocazione delle truppe dei comandi e dei reparti dipendenti alla data del 15 Ottobre 1918".

*Fascicolo, cc. 128 (di cui bianche cc. 12)*

*Signature precedenti: Fondo Informazioni, b. 3, fasc. 6; b. 7, fasc. 12 (poi b. 1, fasc. 16)*

### 1.3

"Note sulla sistemazione logistica e difensiva degli Altopiani di Folgaria e Serrada"

1918 agosto

Opuscolo a stampa "riservatissimo" prodotto nell'agosto 1918 dall'Ufficio Informazioni I. Armata - Centro I.T.O. presso il V. Corpo d'Armata.

*Opuscolo, pp. 27 + tavv. 7*

*Signature precedenti: Fondo Informazioni, b. 3, fasc. 6*

### 1.4

Carte geografiche

1904-1918

- "Karte der Langkofel- und Sellagruppe", 1:25.000, Herausgegeben von Deutschen und Oesterreichischen Alpen-Verein, 1904.

- "Valle di Fiemme", 1:25.000, Ufficio Informazioni V° Corpo d'Armata, gen. 1916 (con altra copia mutila).

- "Monte Verena - da trasporti speciali per uso di guerra", 1:25.000, aggiornata al 3 apr. 1916.

- "Schizzo panoramico eseguito dall'Osservatorio di [...] Alba", Comando Artiglieria 5° Corpo d'Armata - Ufficio Tiro, feb. 1917.

- "Gruppo Col Santo-Pasubio dall'osservatorio di q. 1515 (regione Malga Zugna)", mappa e immagine fotografica, mar. 1918.

- Zona Asiago-Bassano, 1:75.000, K.u.K. Kriegsvermessung Nr. 11, Res. Nr. 445./Phm., 4 ago. 1918.

- "Schema delle comunicazioni nemiche per la fronte dal Garda all'Assa", 1:100.000, Comando I.a Armata - Ufficio Informazioni, 12 set. 1918.

- Zona Levico-Asiago, 1:75.000, K.u.K. Kriegsvermessung Nr. 11, Res. Nr. 602/Phm., 18 ott. 1918.

- "Schema della sistemazione difensiva e logistica nemiche per la regione dal Garda all'Assa". 1:100.000, Comando 1.a Armata - Ufficio I.T.O., ott. 1918.

- "B. Difese": carta su tela della zona degli Altipiani.

- 3 schizzi e 1 mappa 1:25.000 relativi al Monte Nagia e Monte Creino (Baldo).

*Fascicolo, cc. 15*

*Signature precedenti: Fondo Informazioni, b. 3, fasc. 6; b. 7, fasc. 20 e 23 (poi b. 1, fasc. 24 e 27)*

serie 2

## **Documentazione relativa all'attività per l'Acropoli Alpina, 1940 novembre 8 - 1946 ottobre 25 (in copia del 1956)**

### **Contenuto**

La serie è costituita per lo più dal carteggio di Delaiti, in qualità di Segretario dell'Acropoli Alpina (Ispettorato delle Truppe Alpine), con il ten. col. Mario Cornalba in relazione all'acquisto di vettovaglie per il Corpo d'Armata Alpino. E' poi presente poca altra documentazione comunque inerente all'Acropoli Alpina (1).

### **Note**

(1) La Fondazione Acropoli Alpina è istituita con L. 5 dic. 1941, n. 1497, contestualmente all'autorizzazione data alla costruzione monumentale sul Doss Trent dell'Acropoli stessa.

### **2.1**

"Corrispondenza svolta fra il Ten. Col. Cornalba e il Ten. Col. Delaiti circa acquisti per il Comando C.A.A. ecc."

1942 settembre 12 - 1942 dicembre 11

6 lettere del Sottocapo di Stato Maggiore del Comando Corpo d'Armata Alpino Ten. Col. Mario Cornalba al Ten. Col. Giovanni Delaiti dell'Ispettorato delle Truppe Alpine - Segreteria Acropoli Alpina, 5 minute di lettere di Delaiti a Cornalba, 1 telegramma di Zecchini a Delaiti, 1 lasciapassare speciale, 1 biglietto da viaggio, 1 certificato medico, relativi ai materiali forniti dall'Ispettorato delle Truppe Alpine al Corpo d'Armata Alpino in Russia.

*Fascicolo, cc. 19*

*Segnature precedenti: Fondo Lettere, b. 4, fasc. 13*

### **2.2**

#### **Miscellanea**

1940 novembre 8 - 1946 ottobre 25 (in copia del 1956)

Lettera di trasmissione del Comandante del reparto S.Ten. Luigi De Bernardi al Comando del 1° Raggruppamento Alpino della somma relativa alla sottoscrizione per il Museo Nazionale degli Alpini, 8 nov. 1940.

Specchietto riassuntivo degli assegni dovuti a Delaiti per il suo servizio nell'Ispettorato delle Truppe Alpine, 31 lug. 1942.

Comunicazione della Direzione Generale Personale Civile e Affari Generali - Divisione Affari Generali Sez. II del Ministero della Guerra (a firma Pietro Lo Cicero) all'Ufficio Territoriale Affari Vari del Comando Militare Territoriale di Bolzano relativo alla nomina del Gen. Giuseppe Adami a Commissario Straordinario della Fondazione Acropoli Alpina (25 ott. 1946), con allegata copia del Decreto 30 ago. 1946 n. 442 del Capo provvisorio dello Stato (copia rilasciata il 4 nov. 1956 dall'Ufficio Territoriale Affari Vari del Comando Militare Territoriale di Bolzano IV).

*Fascicolo, cc. 5*

*Segnature precedenti: Fondo Lettere, b. 4, fasc. 13*